

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 64 (1938)

Heft: 9

Rubrik: Die Frau von Heute

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Meinem Mann mache ich abends oft Fondue. Darauf freut er sich immer am meisten! Probieren Sie's auch einmal.

Jetzt Fondue
Rezepte durch die Milchkommission Bern

WAU-WAU
Hundekuchen!
Basilisk A.G., Solothurn

Guet Nacht am sächsi, jetz hanig d'**Ovomaltine** vergässse
Adie Skimeisterschaft!

DIE Frau

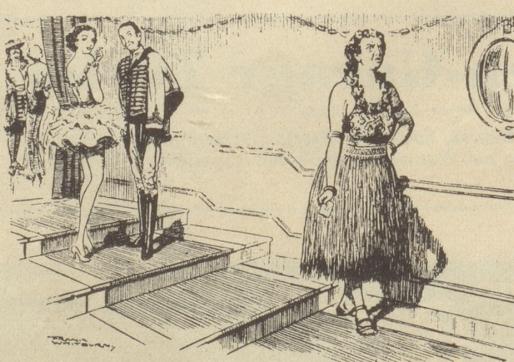
Meine Frau und die V.D.

Was ich wegen diesem Thema ausgestanden habe, ist nicht zu sagen! Meine Frau nämlich gehört zu denjenigen Sorte Leute, die die amtlich angeordnete Lichtlosigkeit mit Sportgeist auswerteten, die sich darin nicht genug tun konnten.

Jedes Stoffrestchen, jeder Reißnagel wurde Gegenstand einer eingehenden Besprechung; zu bestimmen hatte aber natürlich meine fachmännische Ehehälfe, und wehe, wenn ich einmal eine ihrer Anordnungen nicht ideal fand! Was da nun herauskam, dafür zeuge als einziges Beispiel unser Fremdenzimmer. Obwohl wir feierlich beschlossen hatten, daß an jenem Abend weder Götti noch Base, ja nicht einmal die intimste Duzfreundin, bei uns Logiergelegenheit hätten, mußte es selbstverständlich doch verdunkelt werden; weil es unbewohnt war, geschah das schon drei Tage vorher. Als ich so am Montag dort etwas holen wollte, war das Zimmer abgesperrt und der Schlüssel in der Obhut Gertruds (damit nicht am Mittwoch zufällig jemand hineingehe und das Licht anzündet!). Außerdem waren an der Lampe sämtliche Birnen ausgeschraubt und überdies noch ein blauer Schirm angebracht; die Fenster hatte man dicht verhängt, das eine mit einer Sofadecke, die ich schon im Wohnzimmer vermisst hatte, das andere — ein kleines, rundes — mit meinem Flanell-Bademantel (oh weh, meine morgige Frühtoilette!). Ueber die weiße Bettdecke aber war

(zur Verhinderung einer Spiegelung gegen die Zimmerdecke) ein Ueberzug aus schwarzem Satin gespannt.

Und nun gar der Verdunkelungstag selber! Mittagessen gab's selbstverständlich keines; wo hätte man auch die Zeit hernehmen sollen, um zu kochen? Meine Hoffnung nach einem ungestörten Lektüre-Abend aber wurde jämmerlich vereitelt; denn natürlich war ich von meiner Frau in die für jenen Abend organisierte Kontrollmannschaft «mobilisiert». Jede Viertelstunde, von halb 5 bis 11 Uhr, mußten nämlich Inspektionsgänge durchs Haus und auf die Straße gemacht werden, um zu sehen, ob «sich nicht etwa einer der Vorhänge etwas verschoben hätte». Rauchen war dabei selbstverständlich streng verboten wegen der Feuersgefahr und schon wegen des dabei entstehenden weißen Lichtscheins. Aber sogar jetzt noch zweifelte Gertrud, ob alle Maßnahmen genügend seien; gerade wollte sie ans Luftschutzinspektorat nach einer Kontrollpatrouille telephonieren, und nur mein Einwand, daß beim Abheben des Hörers vielleicht ein Funken entstehen könnte, hielt sie davon ab. So verging der Abend — ach wie langsam; die einzige Abwechslung bildeten die periodischen Berichte von draußen, gepaart mit entrüsteten Bemerkungen meiner lieben Ehehälfe über die Nachbarn, die «natürlich» wieder nicht genügend verdunkelt hatten. Das Nachtessen bestand aus Sandwichs, die man, um keine Teller spülen zu müssen, in Cellophan verpackt hatte und aus der Hand aß. Endlich, endlich, zu später Stunde, «durfte» ich der Sicher-



«Warum ist die Frau des Gesandten so hässig?
«Sie hat den ersten Preis bekommen für komische Figuren!»

Humorist, London

VON Heute

heit halber die Sicherungen für die ganze Wohnung herausschrauben und mich — natürlich im Stockfinstern — zur wohlverdienten Ruhe zurückziehen.

Liebes Luftschutz-Inspektorat, wenn immer möglich, erspare uns doch für die Fasnacht eine Wiederholung solcher Ereignisse. Sonst komme ich wirklich noch ins Burghölzli!

Mit vielen Grüßen
Dein Pantoffelheld.
F. U.

Erstens kommt es anders und zweitens als man denkt

An einer Ausstellung hatte ich das Glück, ein schönes schwarz-weißes Kaninchen zu gewinnen, welches zu Hause von meinen 10- und 7-jährigen Kindern mit großem Jubel empfangen wurde. Einige Zeit wurde der mollige Gesell in einer Kiste verwahrt und fleißig gefüttert, aber verschiedener Umstände halber dann zu Nachbarsleuten in einen großen Kaninchenstall versetzt. Dort wurde nun Kaninchen «Fritz» verpflegt.

Nun mußte der kleine Hans gesundheitshalber einige Zeit in die Berge und in dieser Zeit mußte der Kaninchenstall geräumt werden und großes Sterben wurde unter den herzigen Kerlchen verbreitet.

Ich wußte nicht, wie ich das traurige Ereignis den Kindern mitteilen sollte und war froh, daß wenigstens der Junge nicht da war. Ich hoffte, daß er seinen Kameraden in den Ferien vergessen würde. Vreni, wie es bei Kindern so geht, hatte sich etwas von dem Tierchen zurückgezogen.

So fand ich es am ratsamsten, den armen «Fritz» als Voreissen — ohne ein

Wort der Erwähnung — auf den Tisch zu stellen... Das bewußte Mittagessen war da und zwischen der Kleinen, die einen etwas feinen Gaumen zu haben scheint, und mir entspann sich folgendes Gespräch:

«Muetti, was ischt das für Fleisch?»
Mein Herz begann zu klopfen: «Hasefleisch?»

«Woher händ mir Hasefleisch?»
«Vo Hirts!» (So hieß der kaninchenstallbesitzende Nachbar, der zugleich Jäger war.)

«Hät de Herr Hirt eine g'schosse?»
Mein Herz machte sich noch bemerkbar: «Neil!»

«Muetti, ischt das en Chüngel?»
Nun mußte es sein: «Ja!»

«Gäll, das ischt eusere Fritz?»
Schwer rang sich mir ein letztes «Ja» heraus!

«Du, dä ischt aber choge guet!» —

Drei Wochen später kam der Kleine zurück. Sein erster Gang sollte seinem Freund «Fritz» gelten. Auch hier mußte ich nun Farbe bekennen — und auch dieser Dialog wurde mit steigendem Herzklopfen meinerseits geführt.

«Muetti, ich wott em Fritz go Grüezi sägel.»

«De Fritz ischt nümme dal!»
«Isch er gstorbe?»
«Ja!»

Hans (mit weinerlicher Stimme): «Händ er en töt?»

«Ja!»
Seine großen braunen Augen füllten sich mit Tränen: «Händ er en g'ässe?»

Und große Tränen stürzten aus seinen Augen: «Ich ha doch au devo welle!»

Emes.

A. S. GROB

Vom warmen Zimmer ins kalte Wetter?
Nimm Läkerol - des Halses Retter.

Läkerol

Tabletten schützen vor Heiserkeit, Husten, Katarrh.
Grüne Schachtel 60 Cts. Blechdose Fr. 1.-



Vosseler's Haarwasser

gegen Schuppen und Haarausfall enttäuscht nicht.
Große Flasche Fr. 5.—
Kleine Flasche Fr. 3.—
in allen einschlägigen Geschäften od. durch Fabrikant Vosseler, Laboratorium 9, Olten I, Postfach 30250.
Es werden in jedem Orte Ablagen gesucht, sehr lohnender Verdienst.

das seit über 25 Jahren bewährte
Frauenschutz-Präparat
Von Ärzten begutachtet.
Vollständige Packung Fr. 5.50
Ergänzungstube Fr. 5.—
Erhältlich in allen Apotheken.
Aufklärenden Prospekt erhalten Sie
kostenlos in Ihrer Apotheke
Patentex-Vertrieb, Zürich 8, Dufourstr. 176

NAROK

Die Freunde des Nebelpalters sollen eine Freude erleben:
Jedem Spalter-Abonnenten schicken wir 100 Gramm **NAROK** gratis, sobald er uns seine Adresse zuschickt. Wir erhalten 500 Gramm gratis!
NAROK wird allseitig gelobt wegen seines wundervollen Aromas.
Schweizer Plantage.

TRINKT NAROK REIN

Narok AG., Schmidhof, Zürich
Telephon 73.260

AFFE

Neue Zellen braucht die Haut wenn die alten abgebaut

ALTHAUS

hamol Crème mit dem erneuernden

Hamamelis